



www.mairie-came.fr

# Lou Couralin

Lou Couralin numéro 51 - Mars 2017



## 1er janvier 2017 : Naissance de la communauté d'agglomération du Pays Basque

### Édito

Dès le 1er janvier 2017, naît la communauté d'agglomération du Pays Basque, c'est la fin des 10 intercommunalités existantes pour former une seule institution de 158 communes et de 300 000 habitants.

C'est ainsi que le développement économique, l'aménagement du territoire, la gestion des déchets seront de la compétence de cette intercommunalité. Nous devenons le second pôle urbain de la Nouvelle Aquitaine. **Le 23 janvier** était élu sans surprise Jean-René Etchegaray, maire de Bayonne, au titre de président. **Le 4 février**, les conseillers communautaires élaient la commission permanente de 69 membres, pour notre territoire c'est Maider Behoteguy et Alexandre Bordes qui nous représenteront. Le même jour a eu lieu l'élection des vices présidents, des conseillers qui constituent le comité exécutif, de 25 membres. Pour nous, c'est Maider Behoteguy qui défendra le territoire.

Simone Berlan et les maires des communes de l'ancienne communauté de communes du Pays de Bidache sont nos conseillers communautaires.

Sur le territoire, l'interface de cette institution sont les « pôles territoriaux », ils recouvrent les anciennes communautés de communes, ils vont travailler ensemble sur les compétences qui seront gérées dans un deuxième temps par des structures à créer de type SIVOM.

Il s'agit essentiellement des compétences liées au service à la population.

Chaque compétence sera analysée sous l'angle de l'intérêt communautaire afin de décider si sa gestion relève du local ou de l'agglomération.

Beaucoup de travail en perspective, un espoir, que la solidarité soit une valeur forte qui ne laisse personne sur le bord de la route, c'est ensemble et solidaires que nous construirons ce territoire XXL.

Bernard MONTERO



Rédaction  
La commission culturelle

Impression  
Imprimerie Iriart - Bardos

Lou Couralin  
Tél. 05 59 56 02 75  
loucouralin@orange.fr

# du Côté du Conseil Municipal

## Points à retenir du conseil du 6 décembre 2016

Nous vous rappelons que l'intégralité du PV est disponible sur [www.mairie-came.fr](http://www.mairie-came.fr)

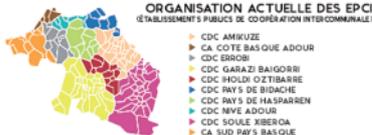
Présents : Mesdames et Messieurs MONTERO, DUHALDE, BERLAN, POMMIERS, LAFITTE, SERRES-COUSINE, BOISSELIER, ARETTE-HOURQUET, MARQUINE, PETRISSANS, COYOS, LAPOUBLE

Excusés : M. ESPEL, LAFOURIE Mme KARST  
Pouvoir : Mme KARST à Mme BERLAN, M. ESPEL à M. COYOS

Secrétaire : Mathieu Boisselier

### EPCI - Élection des Conseillers Communautaires

Chaque commune doit envoyer un ou plusieurs conseillers communautaires à l'EPCI. Pour Came nous avons un délégué qui siègera parmi les 233 représentants. Parmi eux seront élus 69 membres de l'assemblée permanente puis 25 personnes formeront le comité exécutif. Le maire est le représentant normal de la commune celui-ci choisi de laisser sa place à Simone Berlan qui était au comité de pilotage depuis le lancement du projet.



### Amélioration du groupe scolaire - Emprunt

Pour la réalisation du groupe scolaire mais aussi de l'église la mairie a besoin de contracter un emprunt. De plus un second emprunt est nécessaire pour financer l'avance de TVA sur les travaux qui sera récupérée l'année suivante. Le montant demandé pour les réalisations est de 250.000 € celui pour la TVA est de 75.000 €. Didier Laffite précise qu'un emprunt a fini d'être remboursé cette année et que deux autres le seront en 2018 et 2019. Ces nouveaux emprunts n'auront donc pas d'incidence sur le taux d'endettement de la mairie.



### Amélioration du groupe scolaire - Demande subvention DETR (dotation d'équipement des territoires ruraux)

Pour la subvention à la DETR le maire propose d'inclure les frais d'étude, de diagnostic et de désamiantage au coût global.

**Le conseil DÉCIDE de solliciter une subvention de la part de la DETR ; le montant des travaux s'élevant à 300.000 €.**

### Enquête Publique - Installation d'une unité de méthanisation sur la commune de Benesse-Marenne

Une unité de méthanisation va être installée à Benesse Marenne. Les déchets de la production appelés digestats doivent être épandus sur des terres agricoles. Ces digestats sont très fertilisants. 70% des produits entrants dans ce méthaniseur sont fournis par l'usine Bonduelle mais cette société refuse l'épandage sur ses propres terrains.

### Questions diverses

1/ La commission culturelle annonce que Lou Couralin va subir une grande modification pour son numéro 50. Le passage à la couleur ainsi qu'une nouvelle maquette sera dévoilée avec la nouvelle parution.

## Points à retenir du conseil du 7 janvier 2017

Nous vous rappelons que l'intégralité du PV est disponible sur [www.mairie-came.fr](http://www.mairie-came.fr)

Présents : Mesdames et Messieurs MONTERO, DUHALDE, BERLAN, POMMIERS, LAFITTE, ESPEL, LAFAURIE, SERRES-COUSINE, BOISSELIER, ARETTE-HOURQUET, MARQUINE, PETRISSANS, COYOS, LAPOUBLE.

Excusée : Mme KARST

Secrétaire : Vincent POMMIERS

### Avis Enquête Publique Installation d'une unité de méthanisation sur la commune de Benesse-Marenne

Le conseil se prononce contre l'épandage du digestat (déchets de la production) de l'unité de méthanisation située sur la commune de Benesse Marenne sur la commune de Came.



### Cantine - Admission en non-valeur

Suite à un jugement de surendettement la somme de 131 € ne pourra plus être récupérée par la mairie en paiement d'une ancienne dette de cantine. Le conseil décide donc régulariser comptablement cette opération.

### Achat d'électricité Groupement de commandes

Le SDEPA 64 (syndicat d'énergie des PA) a créé un groupement de commandes afin de mutualiser l'achat d'énergie. Il devrait entraîner une baisse sensible du coût d'achat d'électricité pour l'ensemble des postes de la mairie.



### Questions diverses

1/ La participation de la commune est fixée à 13.310,20 € pour les frais de secours sur notre commune. Ce montant est un forfait en fonction du nombre d'habitants.

2/ M. le maire félicite particulièrement la commission culturelle pour son implication et son travail dans la création du nouveau Couralin.



### Mise en place chèque emploi service universel

Le paiement pour la garderie périscolaire en chèque CESU, est désormais possible grâce à l'adhésion de la commune pour un coût d'environ 5€ par an. Tous les parents peuvent donc dès à présent utiliser ce mode de paiement pour la garderie.



# Informations communales

## Informations diverses

### Avis d'enquête publique

Le public est informé qu'en application de l'arrêté préfectoral n° 2017/0036, du 13 février 2017, une enquête publique se déroulera du **lundi 6 mars au vendredi 7 avril 2017 inclus**, sur la demande d'autorisation d'exploiter une carrière à ciel ouvert de pierre de taille, aux lieux-dits « Port de Came » et « Navarroy », sur le territoire des communes de Bidache et de Came, présentée par l'Entreprise PETRISSANS.

Les supports papiers sont consultables à la **mairie de Bidache** les lundis, mercredis et vendredis de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 et les mardis et jeudis de 9h00 à 12h00.

À la **mairie de Came** les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00.

Ainsi qu'à la Préfecture des Pyrénées-Atlantiques du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00.

Le support informatique est visible à la mairie de Bidache et à la Préfecture des Pyrénées-Atlantiques.

Vous pouvez consigner vos observations et vos propositions sur le registre d'enquête en mairies de Bidache et de Came, par courrier postal à l'attention du commissaire enquêteur à l'adresse de la mairie de Bidache :

25, rue des Jardins - 64520 BIDACHE ou par courriel à l'attention du commissaire enquêteur :  
pref-amenagement@pyrenees-atlantiques.gouv.fr

**Le commissaire enquêteur se tiendra à la disposition du public :**  
**Lundi 6 mars 2017 de 9h00 à 12h00 en la mairie de Bidache**  
**Lundi 13 mars 2017 de 9h00 à 12h00 en la mairie de Came**  
**Jeudi 23 mars 2017 de 14h00 à 17h00 en la mairie de Came**  
**Vendredi 7 avril 2017 de 14h00 à 18h00 en la mairie de Bidache**



## Cartes nationales d'identité

À compter du 15 mars 2017, notre commune ne sera plus compétente pour recueillir les demandes de cartes nationales d'identité.

En effet, comme pour les passeports celles-ci se feront dans les communes équipées d'un dispositif de recueil (Bidache, Saint-Palais, Bayonne, etc...).

## RECENSEMENT MILITAIRE 2ème PÉRIODE 2017

Les jeunes nés en **avril, mai, juin 2001** doivent venir se faire recenser à la mairie.

## État civil

**Décès** : Le 16 février 2017, est décédée à son domicile, Marguerite DONNÉ, domiciliée maison Bousset.

*Nous adressons à sa famille nos très sincères condoléances.*

## Vœux 2017

Le samedi 21 janvier se déroulait la traditionnelle cérémonie des vœux du conseil municipal. Tous les habitants étaient conviés. Une assistance fournie a pu apprécier le discours de Bernard Montero notre maire suivi de ceux de Jean Jacques Lasserre président du conseil départemental et sénateur, Colette Capdevielle députée et Maïder Béhotéguy qui représentait le Pays de Bidache pour la dernière fois. Les échanges ont pu continuer autour d'un verre de l'amitié et d'une collation.



# Histoires de jardins

*Pieux jardins de curé où le diable bourdonne - Jean VASCA*

### Il en est des êtres comme des jardins, ils sont aussi différents que leurs jardiniers.

Nous revient l'histoire du Paradis Terrestre où le fruit défendu fit perdre l'innocence à l'espèce humaine mais le jardin a survécu à tous les bouleversements du monde et à tous les cataclysmes. Où que l'on aille, sous toutes les latitudes, les humains soignent leurs jardins avec passion et amour, que ce soit un modeste carré de tomates ou de longues rangées de légumes parfaitement rectilignes.

Dans notre village, presque toutes les maisons ont leur petit carré de fleurs voire de légumes que l'on arrose religieusement à la tombée du soir ou à l'heure de la rosée matinale. Chaque nouveau venu plante un arbre sur son terrain: olivier, palmier ou arbustes divers pour composer une haie.

Les jardins situés sur les berges de la Bidouze reçoivent un apport de limon lors des crues de la rivière. D'autres sur la hauteur des collines résistent avec peine aux assauts du soleil estival. L'art des jardins remonte probablement à la Perse ancienne (Iran actuel) où l'eau de la fonte des neiges alimente fruitiers et légumes pendant les étés torrides. De forme géométrique avec des agencements rectilignes, ils sont parsemés d'une infinité de variétés de roses qui embaument les fins d'après-midis, moments où les familles viennent prendre le frais en devisant à l'ombre des orangers.

Des jardins suspendus de Babylone aux minuscules jardins citadins trônant sur les balcons, des jardins luxuriants du Kérala en Inde aux jardinets de retraités un peu fatigués mais soucieux de continuer à planter et à semer, des patios espagnols aux jardins sauvages des amoureux de la bio-diversité : quelle profusion !

A Came, plusieurs octogénaires et nonagénaires n'ont nullement l'intention de ranger la pioche dans la remise et ils ont bien raison ! Même si la terre est basse, elle fait preuve de générosité !

Les sages chinois disent que le travail au jardin est un commencement de la sagesse : bêcher, désherber, semer, planter (même si ça fait un peu mal aux reins) demeure un grand plaisir !

Et quand vient le moment de la récolte, c'est magique.

N'oublions pas non plus que la moitié des légumes produits en France sont donnés et notre village n'échappe pas à la règle de la générosité jardinière.

En jardinage, rien n'est jamais gagné car c'est dame nature qui commande avec ses caprices saisonniers et ses mouvements d'humeur imprévisibles.

Avec le temps ont disparu les jardins de curé mais notre village envisage d'en créer un non loin de l'église, ce qui est une excellente initiative (1).

Le jardin de curé était situé tout près de l'église et du presbytère : il était composé de légumes de consommation courante, de fleurs pour l'ornementation de l'autel ou pour les processions (rappelez-vous la fête des Rogations avec ses parterres de pétales de roses et les petites filles de blanc vêtues avec leurs ailes d'anges), de quelques pieds de vigne, de plantes médicinales, d'une fontaine centrale ou d'un puits, d'arbres fruitiers et d'un banc de pierre ou de bois pour prier, méditer ou tout simplement se reposer.

Il était généralement clos par des murs de pierre. Il s'inspirait à la fois des traditions persane et romaine.

Ce jardin de curé fait aussi penser au jardin zen des monastères japonais où l'on regarde couler l'eau, où l'on se concentre dans un lieu de beauté calme et harmonieux.

D'ici quelques mois, de courageux jardiniers vont se mettre à l'ouvrage pour embellir le bourg en donnant le jour à un jardin de curé où le diable aura uniquement l'autorisation de bourdonner à la place des frelons asiatiques qui, eux, ne sont pas vraiment désirables. Par contre les abeilles y seront les bienvenues pour la pollinisation.

Un adage chinois dit : « *Si tu veux être heureux toute ta vie, fais-toi jardinier* » : prenons-en de la graine !

*Daniel LABEYRIE*

(1) Ce projet porté initialement par la communauté de commune étant repris par le nouvel EPCI, la commune ne maîtrise pas le délai de réalisation.

### École du Boscq - 1937-1938

**Vous avez été nombreux à nous réclamer les noms des personnes figurant sur la photo de l'article "histoires de Came" du précédent numéro. Les voici :**

**Rang du haut - de gauche à droite :** Marcel LAFFITTE (Pouchoulanne) - Robert PÉTRISSANS (Larrandou) - Roger PEYRELONGUE (Achery-Naou) - Joseph LARTIGOT (Larran) - Jean-Baptiste POMMIES (Cabanne) - Roger LAORDEN (Mourlet) - Henri HOCHON (Malou)

**Rang du milieu - de gauche à droite :** CABANNES (Yuch) - Paul HAYET (Lacrouts) - Joseph POMMIES (Cabanne) - Joseph SPARBÉ (Mirassou) - Louis BOURDALES (Junca) - Georges BOURDALES - ????????? - Jean GESTAS (Lanine) - Joseph LAHIEYTE (Burre) X CABANNES (Yuch)

**Rang du bas - de gauche à droite :** Pierrot CAILLEBA (Laorens) - Pierre BOURDALES (Junca) - Robert COHÉRIÉ (Haut de Bouillon) - Joseph TOUYA (Houga) - Roger LARTIGUE (Pelat) - Joseph BOURDALES (Junca) - Robert SPARBÉ (Mirassou)

**À la fenêtre :** Pierrette SANGLAR (Le Chalet)

# École Notre-Dame

## Carnaval 2017

C'est le Jeudi 16 février, juste avant le départ en vacances d'Hiver, que tous les élèves de l'École Notre Dame se sont déguisés pour célébrer CARNAVAL.

La journée a été très festive, et ce, dès le matin : préparation de la pâte à crêpes des Petites Sections jusqu'aux CM2, décoration des masques par les maternelles, procès de San Panzar, tant attendu, puis défilé, chants, danses et goûter. Superman et Dark Vador se sont côtoyés dans le défilé pour le plus grand bonheur des nombreuses Reines des Neiges !



## English time

Depuis le début de l'année, les élèves de la classe de Maternelle CP bénéficient d'un atelier d'anglais de 15 mn chaque jour.

Grâce à leur amie, Little Spottie, ils apprennent ainsi, par l'imprégnation au quotidien et par le biais de petites comptines et chansons, les premiers mots de communication dans la langue vivante étrangère la plus pratiquée.

Car même si Came est un petit village, nous nous devons d'ouvrir nos enfants sur le monde... dès le plus jeune âge.



*Les élèves de CM2*

## Croupionnade

Cette année, la Croupionnade aura lieu à la **salle Georges Bourdalès de Came le dimanche 26 mars 2017.**

Prix repas adulte : 14 € / Enfants de moins de 12 ans : 7 €.

Vous pouvez d'ores et déjà réserver vos places en appelant le **06.07.25.91.03**

(Bruno LAURENT) ou le **06.32.57.54.97**

(Karine BELMAS) OU par mail à l'adresse suivante : **apel.notredame.came@gmail.com**

*Nous vous y attendons nombreux !*



## PORTES OUVERTES Samedi 11 Mars de 10h à 13h

Les Portes Ouvertes que nous organisons chaque année auront lieu le **Samedi 11 mars de 10 h à 13h.**

Ces journées sont, pour les personnes intéressées une occasion de visiter les locaux de l'école, voir les enseignantes, les parents d'élèves présents. Cette année, nous aurons en outre la visite de Serge Munoz, Chef d'établissement du Collège Etxecopar de Saint Palais, qui viendra présenter son établissement, rencontrer les parents des élèves de CM2 qui n'ont pas encore fait leur choix. Toutes les personnes intéressées sont bien entendu conviées. *A bientôt !*



## Canopia

Mardi 10 janvier, suite à la sensibilisation sur le tri des déchets, les élèves de CE2, CM1, CM2, ont visité « Canopia » à Bayonne.

« Après une vidéo sur les déchets et le rôle des centres de traitement de Canopia et Mendikka, munis d'un gilet de sécurité, nous avons rejoint le haut d'une passerelle et découvert le centre de tri, puis nous avons fait un quizz, des jeux pour repérer les différents types de déchets recyclables et non recyclables. Enfin, après un pique-nique sur place, retour à l'école »

« C'était très intéressant, on a appris beaucoup de choses !

« Espérons que nos jeunes seront des adultes convaincus, sachant qu'il transite plus de 20000 tonnes de déchets par an. Sensibiliser à l'environnement, être citoyen responsable en triant, en recyclant sera un acte important pour l'avenir.

*Les élèves de CM2*



## École Publique

### Petit déjeuner anglais

Le jeudi 16 février, dans le cadre de l'apprentissage de l'anglais à l'école nous avons mis en pratique les compétences linguistiques vues en classe à travers un petit déjeuner anglais: bacon, eggs tea, milk, toasts. Bref l'anglais était obligatoire à table, « *It was very agreeable and delicious* ».



Les haricots sucrés à la tomate ont eu du mal à passer mais globalement les 50 élèves de CE et CM ont apprécié ce petit déjeuner un peu spécial. Merci à Mathieu Salles, le cuisinier de service ainsi qu'aux parents qui ont participé à ce projet. Merci aussi au supermarché de Bidache qui a offert toutes les denrées et a soutenu pleinement cette initiative.

### De nouvelles trottinettes pour les petits

Le père Noël a été très généreux cette année. En effet, combien les mernelles ont été surpris de découvrir sous le préau de nouvelles trottinettes flambant neuves. Bien entendu elles sont beaucoup plus rapides que les anciennes et il faut être le premier en récréation pour en profiter...



Merci à l'APE

### Échec et mat

Pour Noël notre classe a reçu de l'APE des jeux d'échec. Nous avons appris les règles avec notre maître et maintenant nous jouons régulièrement à ce jeu dès que nous avons un moment. Cela nous passionne et en plus cela nous permet de travailler la concentration et la réflexion, deux choses importantes par exemple pour la résolution des problèmes en mathématiques.



En fin d'année nous allons organiser un tournoi, peut être parmi nous se cache le futur Kasparov ?

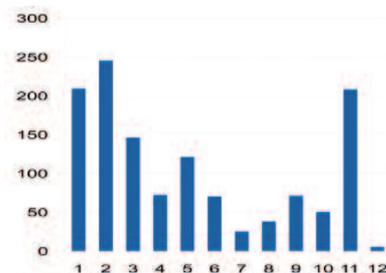
Les Cm

### Vente de gâteaux

L'APE de l'école publique de Came organise une vente de gâteaux maisons le **Dimanche 23 avril 2017** devant la mairie, pendant le 1er tour des élections, ainsi qu'une Bourriche qui se déroulera le **Dimanche 7 mai 2017** avec une vente de gâteaux

### Pluviométrie 2016

Comme chaque année la pluviométrie du village nous donne l'occasion de travailler en classe l'exploitation de données mathématiques et de construire un histogramme. Pour 2016 nous constatons que l'été a été très sec ce qui a diminué les rendements des céréales. Nous remarquons aussi que le mois de décembre habituellement pluvieux a enregistré une chute de pluie infime, 5 mm, ce qui n'était pas arrivé depuis 1930. En tout le total atteint (1250 mm) ce qui est relativement peu pour notre climat océanique. Incontestablement il apparaît que depuis quelques années notre climat se réchauffe.



**Rappel : 1 mm de pluie est égal à 1 litre d'eau par mètre carré.**

Les Cm

### Carnaval

Pour terminer la période, les enfants ont fêté carnaval dans la pure tradition de l'école. Encore une fois de merveilleux déguisements évoluaient dans la cour de récréation, des danses



et des rondes s'improvisaient. Tout le monde se réunissait pour le jugement de San Pansar avant de clôturer l'après-midi autour d'un grand goûter dressé par les membres de l'APE. Un après-midi festif pour bien préparer les vacances.

### Spectacle « Gigote et le dragon »

Vendredi 17 février nous avons eu le plaisir de recevoir la troupe de théâtre des « 3 chardons » qui nous présentait leur tout nouveau spectacle « gigote et le dragon ». C'est l'histoire d'une petite bergère qui devient amie avec un méchant dragon. Comme toujours cela se termine bien et tous les enfants ont repris en chœur la chanson de ce merveilleux récit.



Merci à l'APE pour le financement de ce spectacle.

# Associations

## Country The Bullfrogs

L'association Country The Bullfrogs tout nouvellement créée et installée à Came, vous invite à découvrir la danse Country, Catalane et Irlandaise dans une ambiance conviviale.

Ouverte aux petits comme aux grands, retrouvez nous le **mercredi soir de 19h30 à 21h30** au foyer et venez partager cette passion avec nous.

*Deux niveaux de cours vous sont proposés :*

**20h30 - 21h30** : cours débutant dispensé par Antoine Jalleau-Longueville 06.68.54.07.62

**19h30 - 20h30** : cours novice dispensé par **Tanguy Demarchez 06.20.09.20.29**. N'hésitez pas à venir nous voir directement le mercredi, 3 cours vous sont offerts, détente et bonne humeur sont les objectifs !



## AIMA : Invitation à l'assemblée générale

L'Assemblée Générale Ordinaire 2016 de AIMA aura lieu :

**Le Samedi 18 Mars 2017, à 10h30, au Foyer de Came**  
**A l'ordre du jour :**

*Rapports moral, d'activités et financier - Orientations, projets et actions envisagés en 2017 - Election du Conseil d'Administration d'AIMA - Questions diverses*

Le verre de l'amitié clôturera les travaux vers midi trente/une heure. S'en suivra : Un repas, avec, comme plat principal, un succulent couscous, pour un bon moment de détente et de partage (pour le repas : participation aux frais de 13 EUR par adulte (1) ; de 6 EUR par enfant à partir de 7 ans, gratuit pour les plus jeunes).

Pour des raisons d'organisation, il est nécessaire de réserver pour le repas par courriel à : [bernard.dumaz@gmail.com](mailto:bernard.dumaz@gmail.com) ou en téléphonant au : **06 83 56 54 49, avant le 10 Mars.**

Espérant votre présence pour ce temps fort de notre vie associative.

*1) Les salariés, les bénévoles et les partenaires d'AIMA sont cordialement invités.*

## Batterie-fanfare Lous Hardits

### Spectacle musical

Cette année, notre spectacle annuel se déroulera le **SAMEDI 8 AVRIL 2017 à 20h30** à la salle des sports.

Vous aurez l'occasion de détendre vos zygomatiques avec des sketches, danses, chants, bonne humeur et bien-sûr... de la musique.

Pour parfaire à ce spectacle musical, nous pouvons compter sur la participation des Cantayres qui nous font le plaisir de se joindre à nous depuis plusieurs années. Depuis 2 mois, les répétitions ont commencé afin de vous présenter un spectacle digne d'un SHOW.

La réussite de cette représentation ne pourrait se faire sans l'aide de tous les bénévoles, tous les acteurs et danseurs qui s'y investissent. Nous les remercions de nous apporter leur contribution. Dans l'attente de se retrouver encore plus nombreux.

Le lendemain, la messe des Rameaux sera célébrée à 11h avec, à l'issue, la traditionnelle vente de gâteaux, suivi de l'apéritif et du tirage de la bourriche.

### Remerciements

L'activité de la Batterie-Fanfare Lous Hardits bat son train. Des projets, du travail et de la convivialité permettent à l'orchestre d'avancer. Le 12 février dernier, nous avons organisé la messe des Sports et de la Culture avec le partenariat de la FSCF



(Fédération Sportive et Culturelle de France). Cette occasion nous a permis de rendre hommage aux différents personnages du Comité Départemental FSCF décédés en 2016.

La messe a eu lieu à Bidache pour cause de travaux de réfection de l'église de Came et le vin d'honneur à la salle Saint-Martin (en face de l'église).

Hubert Lataillade a reçu différentes distinctions pour son dévouement au sein de la Batterie-Fanfare. Après 58 années de bénévolat au sein de notre association, d'une vingtaine d'années à la direction de l'orchestre et autant d'investissement au sein de la fédération et des jeunes de nos orchestres, il était normal de le remercier. A cette occasion, Hubert a été gratifié de la médaille de Vermeil de la FSCF, la médaille d'Honneur du Conseil Départemental 64 ainsi que d'un présent offert par l'association.

*Nous tenons à nouveau, à le remercier. Lui qui a su faire évoluer l'association de*

*"clique" vers orchestre de Batterie-Fanfare et perdurer une tradition.*



## Associations

### Le Comité des fêtes

Lors de l'Assemblée Générale qui a eu lieu le samedi 18 février 2017, le Comité des Fêtes a élu **son nouveau bureau** :

- Présidente : Marine LANDARABILCO
- Vice-présidente : Marilyne LAPOUBLE
- Trésorier : Jérémy LAPOUBLE
- Vice-trésorier : Vincent GESTAS
- Secrétaire : Caroline HOUEYE
- Vice-secrétaire : Jean-François LARD

Nous vous informons également, que les fêtes auront lieu, cette année, **du 25 au 28 août 2017**.

En attendant ces dernières, nous vous donnons rendez-vous le **samedi 20 mai 2017**, pour notre traditionnel **bal de Mai**, pour un petit avant-goût.

**Au programme : 19h30** : Apéritif/Repas

**Menu adulte à 12€** : Moules - Frites, à volonté / Fromage / Dessert / Café / Digestif / Vin compris

**Menu enfant à 5€** : Steak Haché - Frites / Fromage / Dessert

**Suivi du BAL avec la sono IMPULSION !**

En espérant vous voir nombreux !

*A très bientôt. le comité des fêtes.*

### Dates à retenir

**18 MARS**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE** / Aïma

**26 MARS**

**CROUILLONNADE** / APEL Notre-Dame

**08 AVRIL**

**SPECTACLE MUSICAL**

Batterie Fanfare

**23 AVRIL**

**VENTE DE GÂTEAUX**

APE école publique

**07 MAI**

**TIRAGE DE LA BOURRICHE**

APE école publique

**20 MAI**

**BAL DE MAI** / Comité des fêtes

**Lou Couralin** : Retrouvez également toutes les infos concernant la commune de Came sur notre site [www.mairie-came.fr](http://www.mairie-came.fr). Les articles publiés dans le présent numéro vous sont restitués dans la forme rédactionnelle de leurs auteurs. Vous souhaitez recevoir Lou Couralin par email en plus du format papier, alors envoyez-nous votre adresse sur : [loucouralin@orange.fr](mailto:loucouralin@orange.fr).

**Lou Couralin N°52** sortira début mai. Il couvrira les mois de mai et juin. Merci de nous faire parvenir vos articles avant le samedi 15 avril.

### Premiers secours

**Attitude Premiers Secours** est une association, loi 1901, déclarée à la sous-préfecture de Bayonne en 2014. Son siège social se situe à Came. Son président, **David MALAPRIS**, est formateur de formateurs, référent national dans le domaine du secourisme (civique et professionnel). Ce qui permet à l'association de s'adapter aux besoins des personnes avec des moyens techniques et pédagogiques les plus appropriés.

#### Son objectif :

L'association a été créée dans un but d'amener le citoyen, qui le souhaite, à s'engager dans une action de prévention et de secours par le biais de découvertes, d'initiations et de formations adaptés aux besoins de la personne.

Selon 4 principes : « **Prévention, Protéger, Alerter, Secourir** ».

L'idée du concept n'est pas d'adhérer à l'association, mais à l'association d'apporter ces connaissances dans le monde du secourisme. Et que tout citoyen doit savoir et savoir-faire.

#### Ces actions :

- Initiation aux gestes de secours d'urgence - Gratuit
- Initiation à la sensibilisation d'un arrêt cardiaque - Gratuit
- Initiation à l'utilisation des Défibrillateurs Automatisés Externes (DAE) grand public - Gratuit
- Formation à la Prévention et Secours Civiques de niveau 1 (PSC1) - 55€ (livret pédagogique inclus)

#### Ces missions :

- Auprès des mairies (Came, Bidache, Bardos,...)
- Associations (Formateurs, éducateurs, enseignants, ...). Des démonstrations peuvent être envisageables.
- Ecoles, Lycées,... Selon les obligations de l'éducation nationale.
- Mais également tout citoyen...

#### Sa vie associative :

L'association vit de son activité par des dons... Les fonds PSC1 sont reversés pour validation du diplôme et non à l'association.

#### Quelques questions...

- Qui connaît les lieux, à disposition, où l'on trouve les Défibrillateurs Automatisés Externes sur Came ?
- Qu'elle serait les points à connaître et à savoir sur l'utilisation des Défibrillateurs Automatisés Externes ?
- Qu'elles sont les mesures simples et efficaces au bon fonctionnement des Défibrillateurs Automatisés Externes ?

Connaitre les gestes de secours ce n'est pas qu'une démarche personnelle mais collective...

#### Information :

L'association Attitude Premiers Secours organise une formation PSC1 d'une durée de 8 Heures.

La formation se déroulerait à la salle des fêtes de Came (à définir).

Les dates seront également définies selon les inscriptions et les disponibilités des personnes.

#### Renseignement, inscription, prestation... :

06 25 28 01 12

[attitudepremierssecours64@yahoo.com](mailto:attitudepremierssecours64@yahoo.com)

#### Suivre la vie de l'association Attitude Premiers Secours :

<https://www.facebook.com/AttitudePremiersSecours>

